

合作社部与中小微型企业启动 inaproduct.com 网站介绍本国产品



签署备忘录后合影



刘德伟陪同贸易部长、德登部长说明网络目录

【本报讯】2021年10月28日，合作社和中小企业的部长德登(Teten Masduki)、合贸易部长卢特菲(M.Luthfi)、PT Inaproduct 创始人兼首席经理刘德伟(Budi-hardjo iduansjah)、合作社和中小企业部中小企业副部长哈林巴(Hanung Harimba Rachman)、国企部罗托(Loto Srinaita Ginting)和国内贸易总监努尔宛(Oke Nurwan)在雅加达 Smesco 大楼启动 inaproduct.com 网站，包含印尼产品目录。

随后，合作社和中小企业部、贸易部和 Sarinah 之间签署谅解备忘录。合作社部长、贸易部长和相关者在场见证。

合作社和中小企业部长德登(Teten Masduki)传

达了中小微企业的各种问题，他说，“希望中小微企业在未来能够更加高效，具有竞争力，并希望通过这种产品，中小微企业将更容易与全国各地的买家建立联系。以2024年为目标，我们的3000万中小微企业连接到数字生态系统，目前有1640万或25.6%。”

贸易部长卢特菲欢迎并准



备支持越来越广为人知的UMKM网络。此前，inaproduct.com 创始人，HIP-PINDO 主席刘德伟说：“从大流行情况开始，并希望通过记录包括中小微企业在内的当地参与者和品牌来帮助国民经济，然后在自己的国家开发一个生态系统。”

他进一步补充说：“这个数字目录将包含包

括中小微企业在内的当地参与者和品牌的完整信息，从企业名称、地址、联系方式、产品到工厂/车间的照片，各方都可以轻松访问，以扩大国内外的营销网络。符合政府的数字化和下游计划以及‘印尼制造为荣耀(BBI)’计划。”

合作社和中小企业部中小企业副部长 Hanung Harimba Rachman 也报告说：“合作社和中小企业部、贸易部、工业部、国有企业部、PT Sarinah 和 inaproduct.com 之间合作，采用集成数字目录的形式，针对800,000个UMKM进行数字化登陆网上，使业务参与者更容易获取信息，以进行对消费者和经

商者直接交易。” Bam/HK

新冠肺炎药物今年底可在我国使用

【本报讯】卫生部长布迪·古纳迪日前表示，我国将在今年底之前获得“莫尔努皮拉维尔”(Molnupiravir)或抗击新冠肺炎病毒药物。我们已经到了协议的最终确定阶段，这样我国今年就可以持有“莫尔努皮拉维尔”制剂了。

卫生部声称，目前政府正在游说生产抗击新冠病毒药物的美国制药巨头默克公司。

莫尔努皮拉维尔最初是在埃默里大学研制的，用来治疗流感。然而这种

药物被发现是有效和安全新冠肺炎药物。目前，选择新冠肺炎疗法的抗病毒药物是法皮拉韦尔(Favipiravir)和伦德西维尔(Remdesivir)。然而，药物的使用仍然仅限于有严重症状或有合并病史的轻度中度症状的住院病人。

“莫尔努皮拉维尔”是一种专门为治疗轻度至中度新冠肺炎患者，而开发的抗病毒药物。这种药物是为了降低新冠肺炎的严重程度和防止其并发症，同时降低冠状病毒传播的风险。(亮剑)

医院管理层继续投资改善设施

【本报讯】印尼私立医院协会(ARSSI)致力于提高医院的服务和设施的质量。

印尼私立医院协会秘书长伊赫山(Ichsan-Hanafi)表示，基本上，每家医院都有认证，通过适应现有的法规，在规定的时间内进行审核。认证的存在当然是为了确保服务的质量和医院设施的质量得到维护和改善。

伊赫山于周日(31/10)解释说：“医院非常重视安全方面。我们一定会根据医院的情况遵守政府实行的规定。”

伊赫山说：“在财务方面，私营医院的投资是用自有资金进行的，没有

补贴，所以是分阶段进行的。”

他举例说，建造一个只有一张床的房间设施，医院会耗资17亿盾。这个数字当然是相对的，因为医院考虑了很多方面，比如地价和涉及的物价。

当前的挑战之一，是地区医院投资改善设施的质量，尤其是医疗设备的质量财政的能力。伊赫山评估，区域医院管理人员可购买与大城市医院不同质量的医疗设备。

他说：“投资的产品不需要太复杂，但仍符合适用的健康标准。这样的话，区域医院管理人员，就可以节省更多了。”(松鹤)

迪拜港口世界印尼签署 105 万亿盾的合作伙伴关系

【本报讯】迪拜港口世界(DP World)在2020年迪拜世博会印尼馆签署协议后，正式与印尼投资管理局(INA)缔结合作。

印尼投资管理局和迪拜港口世界之间合作的经济价值，在长达30年的时间里估计为75亿美元或约105万亿盾。

双方的签署开启了印尼和阿拉伯之间的各种投资和商业协议，这是我国总统于2021年11月3-4日访问阿联酋一系列活动的一部分。

随后，双方签署的各种政府对政府、企业对企业的协议和合作协议，在访问期间将在两国最高领导人面前进行交流。

这项合作旨在进一步推进印尼的物流和海港，特别是通过能力建设、能力和综合海港管理。

迪拜港口世界集团董事长兼首席执行官阿赫马德(Sultan Ahmed Bin Sulayem)说：“通过与印尼投资管理局的合作，我们致力于支持创造价值和提供专业

知识，以实现印尼海事基础设施现代化的国家倡议。”

印尼投资管理局首席执行官利达(Ridha Wirakusumah)表示：“印尼投资管理局的投资集中在几个关键领域，例如机场、港口、收费公路、工业区、数字基础设施、医疗服务和可再生能源。”(松鹤)

LEAD 对实现 2021 年的收入目标持乐观态度

【本报讯】Logindo Samudra Makmur 上市公司(LEAD)乐观地认为，2021年将实现2,500万美元的收入目标。

LEAD上市公司秘书伊斯甘达尔(Adrianus Iskandar)于周日(31/10)对媒体解释说，凭借目前1,500万美元的合同，LEAD对今年可实现2,500万美元的收

入目标，感到乐观。

伊斯干达尔表示，在2021年下半年，对船舶的需求增加，几乎所有LEAD的船舶都在运作。此外，LEAD也已与船舶公司签约，只需执行合约即可。

伊斯干达尔表示，LEAD于2021年至10月期间获得了合同，仍然相同

或约为1,500万美元。目前LEAD尚未收到额外的新合同，因为现有的合同正在处理中。

他说：“自年初至今，LEAD的船舶利用率为72%，到2021年第三季度为82%。”

他说，在目前仍处于新冠肺炎大流行的情况下，LEAD没有任何由新

冠病毒造成的障碍。如今，新冠肺炎病例开始下降，大多数LEAD船员也已接种疫苗，目前LEAD的船只可最大限度运行而不会受到病毒的干扰。

他总结道：“至于2021年第三季度的收入和利润，LEAD尚未发布，因此我们无法提供相关的信息。”(松鹤)

AMAR 银行以数字技术促进金融包容性

【本报讯】AMAR 银行参加了 FinEXPO BIK 2021 博览会，这是金融服务管理局为2021年金融包容性举办金融产品和服务的视讯博览会。

拥有银行牌照的科技公司 AMAR 银行，希望能接触到更多的印尼人，并扩大获得教育和金融服务的机会。

AMAR 银行寻求与没有账户而且得不到足够银行服务的人，通过技术和使用互联网进行接触。

AMAR 银行零售银行业务执行副总裁阿伯拉罕(Abraham Lumban Batu)解释说，已有正式银行服务通道的人和那些仍没账户或得不到足够服务的人，他们之间仍然存在差距。

在这视讯博览会上，公众可轻松地各个银行和金融机构获取与个人和企业金融以及各种金融服务相关的各种信息。

阿伯拉罕于周日(10月30日)在新闻稿中说：“通过这博览会，我们希望将我们的金融服务扩展到更多有需求的人。”

此次虚拟博览会上，AMAR 银行推出的主要产品之一是 Tunaiku。这是在线无担保贷款申请(KTA)的应用程序。

迄今为止，Tunaiku 已发放了超过700,000笔贷款。47.2%用于发挥女性的能力，32.36%是多次申请贷款的客户。

根据最新数据，Tunaiku 已发放的贷款总额已超过6.6万亿盾。(松鹤)



SANDIMAS

KLOSET OTOMATIS



GARANSI 1 TAHUN ELEKTRIK

KOB1

Rp. 2.950.000 /unit

PROMO

Rp. 1.500.000 /unit



GARANSI MANUAL 10 TAHUN

KOB2

Rp. 13.000.000 /unit

PROMO

Rp. 6.500.000 /unit



GARANSI 1 TAHUN ELEKTRIK

KOB3

Rp. 2.950.000 /unit

PROMO

Rp. 1.500.000 /unit